



AMBASSADE DE FRANCE EN ROUMANIE



MINISTERUL AGRICULTURII,
SI DEZVOLTARII RURALE



CENTRE CULTUREL FRANÇAIS
DE CLUJ-NAPOCA



UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE
ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ
CLUJ-NAPOCA

**Întărirea parteneriatului Franța-România între actorii dezvoltării rurale
implicați în implementarea strategiilor de dezvoltare locală
Seminar la Cluj – 24-25 iunie 2010**

PROIECT DE PROGRAM v16.04.2010

Miercuri 23 iunie 2010

Primirea participanților și a vorbitorilor
Cazare la hotel

NB : cheltuielile de deplasare și de cazare pentru participanții români și francezi din teritoriu sunt suportate de către fiecare participant (cheltuieli eventual eligibile în cadrul fondurilor LEADER alocate fiecărui teritoriu). Participarea este limitată la 2 reprezentanți / teritoriu plus, dacă este cazul, un consultant desemnat de teritoriu.

Secretariatul constituit pentru organizarea seminarului se poate ocupa de rezervarea unui loc de cazare.

Telefon :
Email :

Joi 24 iunie 2010

Loc : Universitatea de științe agricole și medicina veterinară Cluj, Amfiteatru (de precizat)
Calea Mănăștur 3-5 CLUJ-NAPOCA.

8:30 - 9:00 : Înregistrarea participanților și servire cafea.

9:00 – 9:10 : Alocuțiune de întâmpinare a participanților, rostită de Rectorul Universității din Cluj, Dl. Doru PAMFIL.

9:10 – 9:20 : Cuvânt de deschidere a seminarului rostit de Ministrul român al Agriculturii și Dezvoltării Rurale, Dl. Mihail DUMITRU.

9:20 – 9:30 : Cuvânt de deschidere a seminarului rostit de E.S. Domnul Henri PAUL, Ambasadorul Franței în România.

9:30 – 10:00 : Implementarea axei 4 FEADER în Franța
Prezentare de către Dna Marjorie DEROI, Ministerul francez al Alimentației, Agriculturii și Pescuitului. Dezbateri cu participanții.

10:00 – 10:30 : Implementarea axei 4 FEADER în România

Prezentare de către Dl. Claudiu COADA, Ministerul român al Agriculturii și Dezvoltării Rurale.
Dezbateri cu participanții.

10:30-11:00 : Pauza de cafea.

11:00 – 12:30 : Experiințe ale diverșilor actori privind elaborarea strategiilor de dezvoltare. Dezbateri cu participanții la încheierea fiecărei prezentări

Teritoriul 1 (francez) : Livradois-Forez, experiența privind constituirea parteneriatului și organizarea teritoriului (de precizat persoana).

Teritoriul 2 (român) : Munții Măcinului. Podișul Dobrogei de Nord, Dna Ana Maria CAZACU.

Teritoriul 3 (francez) : Pays du Val d'Adour, experiența legată de rolul mediului înconjurător în strategia de dezvoltare locală (de precizat persoana).

Teritoriul 4 (român) : Microregiunea Hârtibaciului, Dl. Ilarion BARSAN.

12:30 - 14:00 : Pauza de masă (prânz asigurat de organizatori)

Locul : (de precizat)

14:00 - 14:20 : Intervenție a ASP (Agenția de Servicii și Plăți) – Dl. Christophe VIRET.

Experiința procesului de selecție în Franța. Recomandări pentru elaborarea unei bune strategii și pentru pregătirea unei bune candidaturi. Dezbateri cu participanții.

14:20 - 14:40 : Intervenție a DATAR – Dna Lorraine BERTRAND. Dezvoltarea teritoriilor organizate în Franța. Abordări pe mai multe planuri (țară, implementarea LEADER,...). Dezbateri cu participanții.

14:40 - 15:00 : Intervenție a Ministerului Dezvoltării Regionale și Turismului – Dna Anca GINAVAR, Director general pentru dezvoltare teritorială. Dl. Gabriel FRIPTU, Autoritatea de Management al Programului Operațional Regional. Dezvoltarea locală în România. Asocieri și complementaritate între dezvoltarea regională finanțată prin fonduri structurale și dezvoltarea locală susținută de FEADER. Dezbateri cu participanții.

15:00 - 15:30 : Pauza de cafea

15:30 - 15:50 : Intervenție a LEADER France – Dl. Marc BONNARD, Președintele Asociației și dl. Marcel DENIS, Coordonator LEADER France. Cooperarea transnațională : cheia unei cooperări reușite. Dezbateri cu participanții.

15:50 - 16:10 : Intervenție a OVR – France (de precizat) : experiența cooperării între teritorii. Sprijin în elaborarea unor strategii de dezvoltare. Dezbateri cu participanții.

16:10 - 16:30 : Intervenție a Asociației comunelor din România – Dl. Emil DRAGHICI, Președintele Asociației și a Asociației orașelor din România - Dl. Dumitru BANCUI, Președinte al Asociației. Locul și rolul aleșilor locali în elaborarea unei strategii de dezvoltare locală. Dezbateri cu participanții.

16:30 – 16:50 : Intervenție a Regiunii Valone, celula de animație a rețelei rurale valone. Dl. Daniel WATHELET. Experiința valona în elaborarea de strategii de dezvoltare locală. Dezbateri cu participanții.

16:50 – 17:00 : Încheierea primei zile a seminarului.
Dna Fabienne REUTER, Delegata a Wallonie-Bruxelles la București.

Seara festiva începând cu ora 20.00
Loc :

Vineri 25 iunie 2010

8:30 - 9:00 : Înregistrarea participanților si servire cafea.

9:00 – 12:00 : Ateliere de lucru între teritorii române si franceze (6-7 teritorii / atelier)

Atelier 1 : Mediu

Loc : de precizat

Moderator : Christophe VIRET, ASP France.

Raportor : Marjorie DEROI, MAAP

Teritorii interesate :

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
LIVRADOIS-FOREZ	AUVERGNE	PUY-DE-DÔME HAUTE-LOIRE	Elaborare proiect de teritoriu comun, organizare teritoriala, proces participativ.
GAL PAYS DU VAL D'ADOUR	MIDI PYRÉNÉES / AQUITAINE	HAUTES PYRÉNÉES GERS PYRÉNÉES ATLANTIQUES	Conservare si punere în valoare a mediului (în special resursele de apa) / Dezvoltarea serviciilor pentru copii de vârstă preșcolară în zone rurale.
BUCOVINA DE MUNTE	NORD-EST	SUCEAVA	Dezvoltare turistica si infrastructura.
TARA BARGAULUI	NORD-VEST	BISTRITA NASAUD	Eficiența energetică si energie regenerabilă.
BARAGAN DE SUD-EST	SUD MUNTENIA	CALARASI	Valorificare economică a patrimoniului ; creșterea calității vieții si încurajarea întreprinzătorilor ; transformarea Bărganului de sud-est într-un teritoriu cu potențial de dezvoltare.
MICROREGIUNEA DUNAREA DE SUD	SUD MUNTENIA	TELEORMAN	Dezvoltare rurală durabilă.

Atelier 2 : Produse locale, valorificarea teritoriilor montane

Loc : de precizat

Moderator : Daniel WATHELET, Trame Wallonie.

Raportor : Lorraine BERTRAND, DATAR

Teritorii interesate :

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
PAYS VICHY-AUVERGNE	AUVERGNE	ALLIER	Punerea în valoare a produselor locale (fructele roșii) + schimburi de tineri.
GAL PAYS ALBIGEOIS ET BASTIDES	MIDI PYRÉNÉES	TARN	Turism durabil si punerea în valoare a produselor locale.

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ PENTRU DEZVOLTARE MUREȘ	CENTRU	MURES	Dezvoltarea zonelor montane
GAL VALEA MUNTELUI	NORD-EST	BACAU	Punerea în valoare a resurselor naturale, punerea în valoare a filierei « lemn ».
GAL MUSCELEAN SI EUROPEAN	SUD MUNTENIA	ARGES	Promovarea turistica a regiunii/ Politici de cooperare in spațiul montan.
ASOCIATIA INTERCOMUNITARA TINUTUL PADURENILOR LEADER GAL-13 COMUNE	VEST	HUNEDOARA	Turism rural, agroturism, agricultură, asociații agricole

Atelier 3 : Turism.

Loc : de precizat

Moderator : Marie-Luce GHIB, doctoranda CESAER

Raportor : Marcel DENIS, Leader FRANCE

Teritorii interesate :

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
CORREZE-VENTADOUR	LIMOUSIN	CORRÈZE	Patrimoniu si Turism
7 VALLEES-TERNOIS	NORD-PAS-DE-CALAIS	PAS-DE-CALAIS	Turism rural / Valorificarea produselor si tradițiilor locale (« savoir-faire ») / Filiera Lemn
ASOCIATA GRUPUL DE ACTIUNE LOCALA PENTRU DEZVOLTAREA REGIUNI GIURGEU-Gio	CENTRU	HARGHITA	Turism, schimb de informații, cooperații de valorificare
GRUP DE ACTIUNE LOCALA "LEADER BISTRITA NASAUD"	NORD-VEST	BISTRITA NASAUD	Dezvoltarea turismului in mediul rural
GRUP DE ACTIUNE LOCALA "LIDER CLUJ"	NORD-VEST	CLUJ SALAJ	Dezvoltarea turismului in mediul rural
ASOCIATIA PENTRU DEZVOLTAREA ZONEI CERNAVODA	SUD-EST	CONSTANTA	Turism

Atelier 4 : Servicii pentru populație.

Loc : de precizat

Moderator : Rodica MATEI (MADR)

Raportor : Margareta PURCAREA (MADR)

Teritorii interesate :

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
GAL PAYS DU HAUT ROUEGUE	MIDI-PYRÉNÉES	AVEYRON	Punerea în valoare si sensibilizarea tinerilor pentru lectura.

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
GAL QUERCY ROUERGUE	MIDI-PYRÉNÉES	AVEYRON LOT	Punerea în valoare a meseriei de agricultor si a produselor locale.
PAYS DE CHATEAUBRIANT	PAYS-DE-LA-LOIRE	LOIRE-ATLANTIQUE	Inovație, creștere ecologica, prevenție în domeniul sănătății, primire localnici, cultura, turism.
ASOCIAȚIA TÂRNAVA MICĂ BĂLĂUȘERI-SĂRĂȚENI	CENTRU	MURES	Schimb de experiență în toate domeniile în care partenerul francez a implementat proiecte în cadrul programului LEADER: turism, cultură, infrastructură.
GAL SOMES TRANSILVAN	NORD-VEST	CLUJ	Turism, agricultura, cultura, tradiții.
MUNTII MARAMURESULUI	NORD-VEST	MARAMURES	Implicarea tinerilor in dezvoltarea teritoriului
MUNTII MACINULUI. PODISUL DOBROGEI DE NORD	SUD-EST	TULCEA	-

Atelier 5 : Agricultura durabila.

Loc : de precizat

Moderator : Cornelia MIHAI (MADR)

Raportor : Adela STEFAN (MADR)

Teritorii interesate :

NumeGAL	RegiuneGAL	JudeGAL	Tema de cooperare dorita
PAYS DE REDON ET VILAINE	BRETAGNE	ILLE-ET-VILAINE	Agricultura durabila.
PAYS DE ST-BRIEUC SUD	BRETAGNE	COTES D'ARMOR	Inovație ECO, conservarea calității vieții si explorarea de noi domenii agricole.
RASARITUL TARII FAGARASULUI	CENTRU	BRASOV	Agricultura ECO; energii regenerabile
GAL MĂRGINIMEA SIBIULUI	CENTRU	SIBIU	Parteneriat între sate din Franța si din România pentru a întări schimbul de experiența si a dobândi noi cunoștințe în domeniul dezvoltării locale.
"INIMA GIURGIULUI. ȚARA NEAJLOVULUI SI A CALNISTEI	SUD MUNTENIA	GIURGIU	Elaborare Strategie de dezvoltare teritorială Utilizarea energiilor regenerabile (aplicații concrete ce pot fi depuse spre finanțare prin diverse surse europene/naționale, si internaționale); elaborarea unei strategii privind utilizarea resurselor de energie regenerabila ; includerea in practica administrativa.
ECOUL CAMPIEI BUZAULUI	SUD-EST	BUZAU	Dezvoltare rurala (Leader.GAL)

NumeGAL	RegiuneGAL	JudeGAL	Tema de cooperare dorita
TIMIS TORINTAL	VEST	TIMIS	Infrastructura microregiunii; calitatea mediului ; încurajarea mediului de afaceri, creșterea atractivității pentru investitori si diversificarea economica ; investiții in valorificarea potențialului turistic ; investiții in resursele umane prin educație, calificare si servicii suport ; intervenții pentru îmbunătățirea calității vieții in mediul rural, sau ceva legat de diminuarea caracterului rural, sau eliminarea efectelor datorate caracterului rural ;valorificarea potențialului agricol.

Atelier 6 : Locuri de munca, întoarcerea forței de munca în mediul rural.

Loc : de precizat

Moderator : Claudiu COADA (MADR)

Raportor : Anca DUMITRASCU (MADR)

Teritorii interesate :

NumeGAL	RegiuneGAL	JudetGAL	Tema de cooperare dorita
GAL PAYS SAINT-LOIS	BASSE-NORMANDIE	MANCHE	Cooperare în domeniul protecției si valorificării patrimoniului natural si cultural, al dezvoltării spiritului civic, al sensibilizării pentru dezvoltarea durabila, al dezvoltării utilizării TIC (tehnologii de informare si comunicare). Public vizat cu prioritate : tinerii, femeile, noii localnici.
LOIRE FOREZ	RHÔNE-ALPES	LOIRE	Turism rural, produse si tradiții locale, legătura între social si servicii în mediul rural, legătura urban-rural, inițiative culturale, patrimoniu natural.
GAL MICROREGIUNEA HARTIBACIU	CENTRU	SIBIU	
TINUTUL ROMANULUI	NORD-EST	NEAMT	Dezvoltarea zonei ce se încadrează in teritoriu, fata de polii urbani, si valorificarea resurselor proprii.
ASOCIATIA OPERATIUNEA SATELOR ROMANESTI OSR RO UNGURAS	NORD-VEST	CLUJ	
CASTRA TRAIANA PARTENERIAT PENTRU INFIINTAREA GRUPULUI DE ACTIUNE LOCALA	SUD-VEST	VALCEA	
DEPRESIUNEA HOREZU	SUD-VEST	VALCEA	Transfer de know-how si intenția de a construi împreună capacități comune in cadrul unei dimensiuni europene de cunoștințe si expertiza.

12:30 - 14:00 : Pauza de masa (prânz asigurat de organizatori).

Loc : (de precizat)

14:00 – 15:00 : Rapoarte si concluzii ale atelierelor (10 mn/atelier). Experiențe de reținut.

15:00 – 15:30 : Perspective asupra situației Franței si României privind mizele dezvoltării rurale. Locul metodei LEADER în acest context. Marie-Luce GHIB, doctoranda CESAER.

15:30 : Încheierea lucrărilor de către Dl. Dacian CIOLOS, Comisarul european pentru agricultura si dezvoltare rurala (sub rezerva confirmării).